

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مديرية التعاون والتبادل ما بين الجامعات

المديرية الفرعية للتعاون المتعدد الأقطار

رقم / 1010

22.02.2018

إلى السادة

رؤساء الندوات الجهوية لجامعات

الوسط، الشرق والغرب

الموضوع: بخصوص جائزة الدكتور عبد الرحمن السميّط للتنمية الإفريقية 2018.

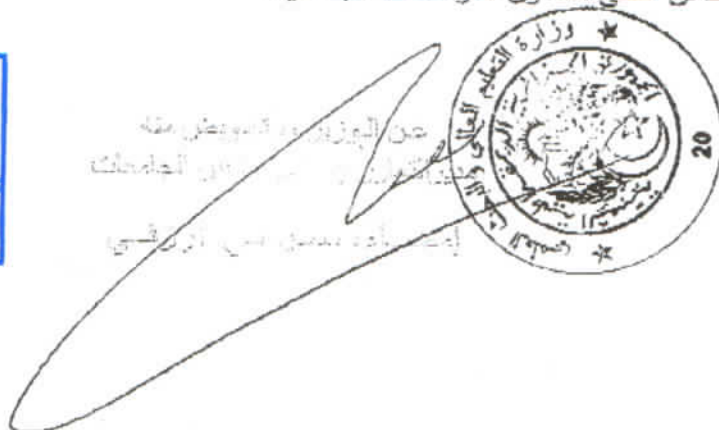
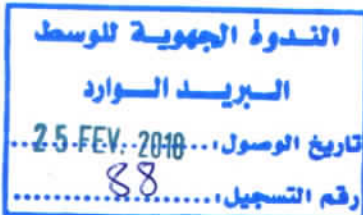
يشرفني أن أوافيكم بالإعلان التي أطلقتها مؤسسة الكويت للتقدم العلمي والخاص بفتح باب الترشيح لجائزة عبد الرحمن السميّط للتنمية الإفريقية لعام 2018 في مجال الصحة بهدف تسليط الضوء على أفضل المشاريع أو الإنجازات التي ساهمت في تطوير هذا القطاع بشكل ملموس في القارة الإفريقية، علما أن باب الترشيح سيظل مفتوحا حتى نهاية شهر جوان 2018.

تجدون رفقته، نسختين باللغتين العربية والإنجليزية تتضمن معلومات عن الجائزة وشروط المشاركة فيها.

للمزيد من المعلومات والاستفسار عن هذه الجائزة يرجى زيارة الموقع الإلكتروني الآتي :

alsumaitprize@kfas.org.kw

بهذا الصدد، نرجو منكم التفضل باتخاذ الإجراءات اللازمة قصد ضمان النشر الواسع لمضمون هذا الإعلان على مستوى المؤسسات الجامعية.





AL-SUM, IT PRIZE

FOR AFRICA AND THE MIDDLE EAST

جائزة عبد الرحمن السميث 2018 دعوة للترشيح

أعلن جامعة عبد الرحمن السميث صاحب الجائزة الأستاذ المساعد الدكتور عبد الرحمن السميث عن فتح باب الترشيح للمشاركة في مسابقة جائزة عبد الرحمن السميث 2018 في مجال الطب والعلوم الصحية.

الهدف من هذه المسابقة هو تشجيع الباحثين في مجال الطب والعلوم الصحية على تقديم أبحاثهم في مجالات مختلفة من الطب والعلوم الصحية، وخاصة في مجالات: الطب البشري، الطب البيطري، الصيدلة، الفيزياء الطبية، الكيمياء الطبية، التكنولوجيا الطبية، وغيرها من المجالات ذات الصلة بالطب والعلوم الصحية.

- مجال الجائزة: د. عبد الرحمن السميث في مجال الصحة.
 - مكافحة الأمراض المعدية في القارة الإفريقية.
 - توفير الطواقم الطبية اللازمة لتطوير نظم الرعاية الصحية (الأطباء والمتخصصون في الطب للمساعدة والتدريب والصيانة والتجهيز، الطبية).
 - بناء القدرات الطبية المحلية (الأبحاث والتدريب الطبي والطواقم الطبية).
 - تطوير وتوثيق وصيانة قدرات الطبية.
 - تطوير نظم وطنية للرعاية الصحية والتطبيق الناجح لها.
- وتمنح الجائزة أفراد أو المؤسسات التي أنتجتها ومشاريعها إلى تطوير ممرضات وممرضات في مجال الصحة، ويمنح الفائز بالجائزة مبلغ مليون دولار أمريكي (\$1,000,000)، بالإضافة إلى ميدالية ذهبية وشهادة تقديرية.

شروط الترشح:

1. يجب أن تكون الأبحاث والمشاريع والمبادرات المرشحة مبتكرة وترقى إلى المستويات العلمية في تأثيرها وأهميتها.
2. يجب أن تكون مساهمة المرشح في المجال المعين للجائزة بأهمية خاصة في دعم التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتأمين الموارد البشرية وتطوير البنى التحتية في القارة الإفريقية.
3. تشمل إجراءات الترشح الأبحاث العلمية والتطبيقية الأصلية المنشورة أو المقبولة للنشر في دوريات علمية محكمة ومرموقة ومعترف بها عالمياً في مجال الجائزة. ويجب أن تكون نتائج الأبحاث العلمية مطبقة على أرض الواقع خلال السنوات العشر السابقة لحالان عن الجائزة. وعلى المرشح تقديم جميع المستندات اللازمة لذلك.
4. تقبل ترشيحات المؤسسات والمراكز العلمية (الجامعات ومعاهد الأبحاث) وكذلك من المنظمات الإقليمية والعالمية المرموقة ومنظمات الأمم المتحدة ولها دورها الإيجابية والحائزين السابقين على الجائزة وأعضاء لجان التقييم واختيار السابقين للجائزة ولا تقبل ترشيحات ذاتية.
5. يجب تقديم جميع المستندات باللغة الإنجليزية. ويمكن قبول الأعمال المنشورة باللغات الأخرى المتوفرة في الأمم المتحدة بشرط أن يتم ملخص مفصل عن الأعمال المقدمة وتلخيصها لتطبيقية باللغة الإنجليزية.
6. تعبئة طلب الترشح للجائزة ويرسل مع جميع أعمال المتقدم إلكترونياً. وفي ملفات PDF، إما بواسطة وسيلة التخزين Flash memory على عنوان مؤسمة للهيئة لتتقدم العلمي - الشرق شارع أحمد الجابر - التليفون المباشر: 0096522270466 أو بواسطة مواقع خدمات تخزين السحابة مثل (Google drive - Dropbox - OneDrive) وترسل على البريد الإلكتروني: alsumail@kfes.org.kw

ويمكن الاتصال على طلب الترشح من خلال الموقع الإلكتروني للجائزة: <http://aa.kfas.org.kw/alsumail>

7. تقبل الفرص نوبات حتى نهاية شهر يونيو 2018.

للاستفسار بشأن الجائزة يرجى الاتصال على مكتب الجوائز:

T: (+965) 22270466 F: (+965) 22270462 E: alsumail@kfes.org.kw

AL-SUMAIT PRIZE
FOR AFRICAN DEVELOPMENT



يونان صطفي

فتح باب الترشيح لجائزة السموط لعام 2018 في قطاع الصحة

الكويت - أعلنت مؤسسة الكويت للتقدم العلمي في الكويت فتح باب الترشيح لجائزة السموط للتكريم في القطاع الصحي لعام 2018 في مجال الصحة بهدف تمكين الأفراد على العمل في مشاريع أو البرامج التي أسهمت في تطوير هذا القطاع بشكل ملموس في الفترة الأفريقية، حتى أن تقدم طلبات الترشيح للجائزة في موعد أقصاه 0 يونيو 2018.



وقال د. حنان د. باب الدين، المدير العام لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي، في بيان بهذه المناسبة: "إن الدعوة مفتوحة للجميع والمؤسسات مدعاهم في كل عمل وريادي في مواجهة التحديات التي يواجهها قطاع الصحة في الفترة الأفريقية. يهدف الترشيح لجائزة السموط لعام 2018 في قطاع الصحة".

ويستهدف الترشيح الأشخاص الذين تمكنوا من تحقيق تقدم كبير في القطاع الصحي من خلال مبادراتهم أو مشروعاتهم البحثية، ما ساهم في ذلك أثر، بؤشري وتقدمي. في هذا السياق تستلح مواطني للقطاع الصحي في بلادها.

وتضمن شروط الترشيح أن يكون للمرشح مشروع أو مبادرة بحثية تتسم بروح الابتكار وساهمت في تحقيق تغييرات إيجابية في قطاع الصحة بما يتفق مع المعايير العالمية التي أرساها الجائزة. ويمكن الحصول على نموذج طلب الترشيح من خلال الرابط <http://www.kfas.org.kw/alsumait> أو عبر التواصل مع مكتب الجوائز في مؤسسة الكويت للتقدم العلمي من خلال إرسال رسالة على البريد الإلكتروني alsumaitprize@kfas.org.kw.

ونذكر د. شهاب الدين أن جائزة السموط لعام 2018 في مجال الصحة تهدف إلى ما تحقق من نجاح لجائزة السموط لعام 2015 في مجال الصحة ولعام 2016 في مجال الأمن الغذائي، وأنها لعام 2017 في مجال التعليم، كما يساهم في تعزيز سمعة الجائزة بوصفها وسيلة لتكريم أصحاب المشروعات البارزة التي ساهمت في التطور الإيجابي لحياة أعداد لا تحصى من الأشخاص والمجتمعات التي تعاني الحرمان في أفريقيا.



وتابع د. شهاب الدين قائلا: "على مدار الأعوام الثلاثة الماضية، ملحت المؤسسة جائزة السموط للأفراد ومؤسساتهم أعمالاً، ومبادرات كان لها عظيم الأثر في تعزيز التقدم الاقتصادي والاجتماعي وتطوير الموارد البشرية والبنية التحتية في القارة الأفريقية، وقدنا العودة إلى منح جائزة عام 2018 في القطاع الصحي ودعوة جميع المعنيين في القطاع الصحي وقطاع التنمية في الفترة لترشيح الأفراد والمؤسسات ممن برزوا في هذا المجال في أفريقيا إلى الأمام في مضمار الصحة".

يذكر أن مجلس أمناء مؤسسة السموط للتربية الأفريقية أطلق الجائزة رسمياً تحقياً لمبادرة حضرة صاحب السمو أمير دولة الكويت للشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح وشرف عليها من سدة الكويت للتقدم العلمي (Kfas) لتكريم الأفراد والمؤسسات التي ساهمت في تطوير القطاع الصحي والبحث ومبادرات مبتكرة ومهمة ساهمت على وجه التحديد في التنمية في القارة الأفريقية، وذلك لتطوير التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتطوير الموارد البشرية والبنية التحتية في بلادها.

للزيد من المعلومات أو الاستفسار يرجى التواصل مع مكتب الجوائز

عبر البريد الإلكتروني: alsumaitprize@kfas.org.kw

أو التواصل عبر الأرقام التالية: هاتف: (+965) 22270465 - فاكس: (+965) 22270462

Algeria Enbridge



AL-SUMAIT PRIZE
FOR AFRICAN DEVELOPMENT



Prix Al-Sumait 2018

Invitation pour les nominations

L'Emir de l'État du Koweït, Son Altesse Cheikh Sabah Al-Ahmed Al-Jaber Al-Sabah, a annoncé une initiative au troisième Sommet arabe africain organisé par l'État du Koweït. Cette initiative a introduit le prix annuel décerné par l'État du Koweït qui récompense les avancées en développement économique, social, humain et infrastructurel du continent africain. Ce prix, nommé d'après un médecin koweïtien qui a consacré sa vie à aider les pauvres en Afrique dans les domaines de la santé et de l'éducation, s'intitule le « Prix Dr. Abdurrahman Al-Sumait ».

L'objectif du prix est de valoriser et légitimer les meilleures études, projets techniques, recherches appliquées et innovations, qui ont eu un impact significatif et une influence durable sur le progrès économique et social en Afrique, particulièrement en faveur des défavorisés. Les projets récompensés doivent permettre l'aider les pays africains à surmonter la pauvreté, la faim, le manque d'eau potable et l'injustice et à améliorer les systèmes de soins de santé et d'éducation, l'alphabétisation et l'allocation des ressources économiques. Le prix doit également permettre de souligner les succès accomplis dans les domaines suivants : sécurité alimentaire, santé et éducation.

Le domaine du prix 2018 est axé sur la Santé :

- La lutte contre les maladies répandues en Afrique.
- Les apports en personnels médicaux pour les systèmes nationaux de soins de santé (médecins, personnels paramédicaux et infirmiers), et en équipements et appareillages pharmaceutiques et médicaux.
- Le renforcement des capacités nationales en recherche médicale, en formation médicale nationale et en personnel médical.
- L'amélioration et la maintenance des installations médicales nationales.
- Le développement des politiques de santé nationales et la mise en œuvre des solutions.

Le prix sera décerné à des individus ou des institutions qui, par leurs projets de recherche ou leurs initiatives, ont réalisé des progrès significatifs dans le domaine de la santé, produisant un impact important et des résultats tangibles sur le système de santé publique, en particulier pour les personnes défavorisées. Le prix a une valeur de 1 000 000 \$ (un million de dollars américains). La somme en argent est accompagnée d'une médaille d'or, d'un bouclier et d'un certificat de reconnaissance.

Conditions et critères de sélection :

1. Les travaux de recherche ou les projets et initiatives des candidats nommés doivent être innovants et avoir obtenu un fort impact en accord avec les normes internationales établies pour le prix.
2. Les travaux soumis doivent être d'une importance primordiale dans la promotion du développement économique, social, humain et infrastructurel du continent africain, dans les limites du domaine du prix.
3. Les travaux de recherche soumis par un candidat nommé doivent être composés d'études et de recherches appliquées, publiées dans des revues scientifiques et reconnues au niveau mondial dans le domaine annoncé. Les résultats de la recherche doivent avoir été appliqués après publication dans les pays africains au cours des dix dernières années. Des preuves suffisantes doivent être fournies.
4. Les candidatures doivent provenir d'institutions ou de centres scientifiques (universités, instituts et centres de recherche scientifique), d'organisations régionales ou internationales compétentes, d'organisations des Nations Unies de lauréats ou d'anciens lauréats du prix du même domaine, ou d'anciens membres de l'évaluation. Les candidatures ne sont acceptées que si elles proviennent des institutions ou personnes mentionnées ci-dessus.
5. Toutes les candidatures doivent être soumises en anglais. Si les travaux sont effectués dans d'autres langues que les langues officielles des Nations Unies, un résumé complet des travaux doit être soumis en anglais.
6. Pour proposer une candidature, remplir le formulaire de nomination et envoyer-le avec les travaux réalisés par voie électronique au format PDF, via CD, DVD, mémoire Flash ou via le Bureau des prix de la Fondation du Koweït pour le développement des sciences (KFAS) à l'adresse e-mail suivante alsumaitprize@kfas.org.kw. Le formulaire de nomination peut être obtenu sur le site web de la KFAS <http://www.kfas.org.kw/alsumait>. Les demandes sont à adresser au directeur général de la Fondation.
7. Le formulaire de nomination et les travaux soumis doivent être reçus avant le 30/06/2018.

Pour plus d'informations et de renseignements, veuillez contacter le Bureau des prix

T : 965 22270465 P : 965 22270462 E : alsumaitprize@kfas.org.kw



AL-SUMAIT PRIZE
FOR AFRICAN DEVELOPMENT



Al-Sumait Prize 2018 Invitation for Nominations

The Amir of the State of Kuwait, His Highness Sheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Kabir, announced an initiative to the third African Arab Summit hosted by the State of Kuwait. The initiative described an annual award by the State of Kuwait for the advancement of economic, social, human resources, and infrastructure development in the African continent titled the "Dr. Abdulrahman Al-Sumait Prize", after a Kuwaiti physician who dedicated his lifetime towards helping the poor in Africa in the field of health and education.

The objective of the prize is the appreciation and recognition of the best studies, scientific projects, applied research, and innovative initiatives, which have made significant impact and lasting influence in advancing progress to economic and social development in Africa, in particular for the underprivileged. The awarded projects should help African nations to overcome poverty, hunger, lack of potable water, injustice or to improve health care systems, literacy and the allocation of economic resources. The Prize should also highlight successes with the following subjects: Food security, Health and Education.

The subject for the 2018 prize is Health:

- Combating diseases prevalent in Africa.
- Provision of medical staff for the national health care systems (physicians, paramedics and nursing), medicine, pharmaceutical, and medical equipment.
- National capacity building, in medical research, national medical education and medical staff.
- Upgrading and maintenance of national medical facilities.
- Developing national health policies and successful implementation of the outcomes.

The prize is to be awarded to individuals or institutions who through their research projects or initiatives have made significant advancement within the field of Health that produced seminal impact and tangible results on the public health care system, especially for the underprivileged. The prize has a value of \$1,000,000 (one million US Dollars). The cash sum is awarded along with a gold medal, shield and certificate of recognition.

Conditions and requirements:

1. The nominated candidates' research work or projects and initiatives must be innovative and must have achieved high-impact in line with international standards for the prize.
2. The submitted work must be of paramount importance in promoting significant economic, social, human resources and infrastructure development in the African continent within the announced field of the prize.
3. Submitted research work of a nominated candidate should be composed of studies and applied research, published in referred journals and recognized at a global level within the announced field. The research outcomes need to have been applied after publication in African countries within the past ten years. Adequate supporting evidence needs to be provided.
4. Nominations are to be accepted from institutions and scientific centers (universities, institutes and centers of scientific research) as well as from competent regional or international and UN organizations and awards and former winners in the field of the prize or former evaluation members. Nominations will not be accepted through institutions or other possible nominators mentioned above.
5. All submissions must be submitted in English. If the work is carried out in other working UN languages, a comprehensive summary of the nominated work in English must be submitted.
6. Fill in the prize nomination form and send it along with the scientific production works electronically in PDF format via CD, DVD, and Flash Memory or via the Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences (KFAS) Prizes Office email alsumaitprize@kfaweb.org.kw. The nomination form can be obtained from the KFAS website <http://www.kfas.org.kw/alsumait>. Applications are addressed to the Director General of the foundation. The nomination form and submitted works must be received before 30/06/2018.

For more information and inquiries please, contact the Prize Office

T: (+965) 22270465 F: (+965) 22270462 E: alsumaitprize@kfaweb.org.kw



AL-SUMAIT PRIZE
FOR AFRICAN DEVELOPMENT



PRESS RELEASE

Al-Sumait Prize for African Development Announces Opening of Nomination in Health Category for 2018

Kuwait City, Kuwait, January 15, 2018 – Kuwait's Al-Sumait Prize for African Development today called for nominations for its 2018 award in the Health category. Nomination forms for the prize need to be received by Al-Sumait's Prize office no later than June 30, 2018.



"Al-Sumait's 2018 Prize in the Health Category is open to individuals and organizations delivering pioneering contributions to solving health challenges in Africa," said Dr. Adnan Shihab-Eldin, Director General of the Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences (KFAS), which administers the prestigious prize.

Dr. Adnan Shihab-Eldin said the aim of the 2018 prize is to recognize individuals or institutions who through their research, projects or initiatives have made significant advancement within the field of health that have produced seminal impact and tangible results in health-care system for the continent, especially for the underprivileged.

Key conditions for the prize include being able to demonstrate research work or projects that are innovative and have achieved high-impact in line with the international standards established for the prize. The nomination form can be found at <http://oe.kfas.org.kw/alsumait> or requested from KFAS Prize office by sending an email to alsumaitprize@kfas.org.kw.

Dr. Shihab-Eldin said the 2018 Al-Sumait's Health award will build on the success of the Al-Sumait 2015 Health, 2016 Food Security and recently awarded 2017 Education award in creating a legacy of solid transformation in the lives of countless underprivileged individuals and societies.



"The winning Al-Sumait Prize Laureates of the last three years have demonstrated initiatives of paramount importance in promoting significant economic, social, human resources and infrastructure development in the African continent. We return to Health for 2018 and invite the Health and African Development community to nominate individuals or organizations who are furthering development in Health in Africa," said Dr. Shihab-Eldin.

Initiated in 2013 by the Amir of the State of Kuwait, His Highness Sheikh Sabah A-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, the Al-Sumait Prize for African Development is designed to reward innovative and inspiring initiatives and research by individuals and organizations that address the challenges facing the African continent. The award commemorates the legacy of Dr. Abdulrahman Al-Sumait, a Kuwait physician who dedicated his life to helping less fortunate individuals and communities in Africa to overcome the challenges of development in the continent.

For more information and inquiries please, contact the Prize Office
T: (+965) 22270465 P: (+965) 22270462 E: alsumaitprize@kfas.org.kw



AL-SUMAIT PRIZE
FOR AFRICAN DEVELOPMENT



Prémio Al-Sumait 2018 Convite para Candidaturas

O Emir do Kuwait, Sua Alteza Sheikh Sabah Al-Ahmad Al-Jaber Al-Sabah, anunciou uma iniciativa para a III Cimeira Afro-Árabe organizada pelo Kuwait. A iniciativa descreveu um prémio anual oferecido pelo Kuwait para o avanço do desenvolvimento económico, social, de recursos humanos e de infraestruturas no continente africano, intitulado o "Prémio Dr. Abdulrahman Al-Sumait", em homenagem a um médico kuwaitiano que dedicou a sua vida a ajudar os pobres em África no campo da saúde e da educação.

O objetivo do prémio é a apreciação e o reconhecimento dos melhores estudos, projetos científicos, investigações aplicadas e iniciativas inovadoras que tiveram um forte impacto e influência (positiva) no avanço do progresso para o desenvolvimento económico e social em África, particularmente para os mais desfavorecidos. Os projetos premiados devem ajudar as nações africanas a superar a pobreza, a fome, a falta de água potável, a injustiça ou melhorar os sistemas de saúde, a alfabetização e a alocação de recursos económicos. O Prémio também deve destacar sucessos nas seguintes áreas: Segurança alimentar, Saúde e Educação.

A área do prémio de 2018 é a Saúde:

- Combate às doenças prevalentes em África.
- Fornecimento de pessoal médico para os sistemas nacionais de saúde (médicos, paramédicos e enfermeiros), medicamentos, equipamentos farmacêuticos e médicos.
- Desenvolvimento de capacitação nacional em investigação médica, educação médica nacional e pessoal médico.
- Melhoria e manutenção das instalações médicas nacionais.
- Desenvolvimento de políticas nacionais de saúde e implementação bem-sucedida dos resultados.

O prémio deve ser concedido a indivíduos ou instituições que, através de seus projetos de investigação ou iniciativas, fizeram avanços significativos no campo da Saúde, que produziram forte impacto e resultados tangíveis no sistema público de saúde, especialmente para os mais desfavorecidos. O prémio tem um valor de US\$ 1.000.000 (um milhão de dólares-americanos). A quantia em dinheiro é concedida juntamente com a medalha de ouro, escudo e certificado de reconhecimento.

Condições e requisitos:

1. Os trabalhos de investigação ou projetos e iniciativas dos candidatos deverão ser inovadores e ainda terem criado um grande impacto de acordo com os padrões internacionais para o prémio.
2. O trabalho submetido deverá ter de suma importância na promoção de um importante desenvolvimento económico, social, de recursos humanos e de infraestruturas no continente africano dentro do campo do prémio anunciado.
3. O trabalho de investigação de um candidato deverá ser composto por estudos e investigações aplicadas, publicados em revistas de referência e reconhecidas a nível mundial no campo anunciado. Os resultados da investigação deverão ter sido aplicados após a publicação em países africanos nos últimos dez anos. Deverão ser providenciados todos os dados comprovativos.
4. As candidaturas serão aceites através de instituições e centros científicos (universidades, institutos e centros de investigação científica), bem como de organizações regionais ou internacionais ex-patentes e organizações e premiações de OIC, assim como ex-vencedores no campo do prémio ou ex-membros e avaliadores. As candidaturas só serão aceites através de instituições ou outros intermediários válidos, conforme mencionado acima.
5. Todas as candidaturas deverão ser enviadas em inglês. Se o projeto for realizado em outras línguas de trabalho da ONU, deverá ser enviado um resumo abrangente do trabalho em questão em inglês.
6. Preencher o formulário de candidatura e enviá-lo juntamente com os trabalhos de produção científica em formato digital no formato PDF por CD, DVD ou pen drive ou para e-mail da Fundação do Kuwait para o Avanço das Ciências (Kuwait Foundation for the Advancement of Sciences, KFAS), alsumait@kf.org.kw. O formulário de candidatura pode ser obtido no site da KFAS: <http://oe.kfas.org.kw/alsumait>. As candidaturas são dirigidas ao info@kf.org.kw.

O formulário de candidatura e trabalhos enviados deverão ser recebidos antes do dia 31/06/2018

Para mais informações, favor contactar o nosso escritório

T: (+965) 22270465 F: (+965) 22270462 E: alsumait@kf.org.kw